

COURT INTERPRETING STATISTICS
STATEWIDE COMPLETED ACTIVITIES BY
COUNTY AND 15 MOST INTERPRETED LANGUAGES

Fiscal Year July 1, 2018 - June 30, 2019

County	Spanish	Portuguese	Haitian Creole	Arabic, Egyptian Colloquial	American Sign Language	Korean	Chinese, Mandarin	Polish	Russian	Bengali	Turkish	Hindi	Arabic, Arabian Peninsula	Urdu	Vietnamese	All Others	TOTALS
Atlantic	1,578	3	25	2	45	5	30	16	20	49	2	11	2	13	32	58	1,891
Bergen	4,485	46	6	54	46	532	57	218	73	1	55	8	11	7	2	221	5,822
Burlington	481	112	25	1	35	17	32	19	10	5	49	2	4	3	35	66	896
Camden	3,875	14	12	10	153	45	40	4	11	56	5	9	1	1	51	90	4,377
Cape May	543	0	0	0	5	0	3	0	3	0	0	0	0	0	4	9	567
Cumberland	2,201	0	7	1	19	0	4	0	6	0	4	0	0	0	0	54	2,296
Essex	5,617	782	738	101	111	32	55	12	20	2	3	7	19	24	4	212	7,739
Gloucester	289	5	3	1	74	0	6	0	3	0	32	16	9	8	4	29	479
Hudson	10,539	150	17	519	66	31	50	35	57	10	17	33	71	57	23	242	11,917
Hunterdon	266	0	1	39	5	0	2	11	4	0	0	0	4	0	0	11	343
Mercer	3,526	7	143	13	96	66	35	51	11	9	9	37	0	13	1	111	4,128
Middlesex	8,753	96	26	108	45	64	156	17	96	7	8	54	11	35	16	222	9,714
Monmouth	1,772	124	44	12	15	2	62	5	41	0	0	4	2	3	7	59	2,152
Morris	1,792	12	7	12	33	28	37	10	4	0	4	9	2	9	6	52	2,017
Ocean	1,709	13	7	3	56	0	41	12	23	0	2	3	0	0	11	154	2,034
Passaic	7,829	12	12	98	122	36	56	53	26	113	43	16	83	1	17	286	8,803
Salem	187	0	1	0	2	0	0	0	0	0	0	3	1	0	0	12	206
Somerset	1,570	4	0	11	10	19	58	9	13	1	1	13	0	24	1	79	1,813
Sussex	111	7	0	0	8	0	23	0	1	0	5	3	0	0	0	11	169
Union	5,420	291	295	40	25	4	37	62	14	2	7	16	2	18	0	156	6,389
Warren	184	5	0	3	1	0	11	2	6	0	1	0	0	0	0	8	221
TOTALS:	62,727	1,683	1,369	1,028	972	881	795	536	442	255	247	244	222	216	214	2,142	73,973

COURT INTERPRETING STATISTICS
STATEWIDE COMPLETED ACTIVITIES BY LANGUAGE
Fiscal Year July 1, 2018 - June 30, 2019

LANGUAGE	Completed Activities	LANGUAGE	Completed Activities
Spanish	62,727	Telugu	10
Portuguese	1,683	Bassa	9
Haitian Creole	1,369	Dari	9
Arabic, Egyptian Colloquial	1,028	Fulfulde, Central-Eastern Niger	9
American Sign Language (ASL)	972	Mixtec, Yoloxochitl	9
Korean	881	Kaqchikel-Kiche	8
Chinese, Mandarin	795	Chinese, Cantonese/Yue: Hoishan, Taishan	7
Polish	536	Mongolian, Halh (Mongol)	7
Russian	442	Pidgin, Nigerian	7
Bengali	255	Thai	7
Turkish	247	Armenian	6
Hindi	244	Ewe	6
Arabic, Arabian Peninsula	222	Kaqchikel	6
Urdu	216	Arabic, Sudanese Spoken	5
Vietnamese	214	Bulgarian	5
Gujarati (Gujerathi, Gujeratil, Gujrathi)	202	Chinese, Southern Fukienese/Minnan	5
Punjabi, Eastern	178	Fulfulde, Adamawa	5
Arabic, Levantine Colloquial	172	Malayalam	5
French	152	Czech	4
Idiosyncratic Gestural System	117	Ganda	4
Tagalog	103	Krio	4
Hebrew	77	Pashto, Northern (Pashtu, Pushto)	4
Italian	75	Amharic	3
Persian, Iranian	71	Burmese	3
Albanian, Gheg	70	Loma (Loghoma, Looma, Lorma)	3
Greek (Grec, Greco)	69	Mixtec, Jamiltepec	3
Akan	59	Mixtec, Mixtepec	3
Chinese, Cantonese/Yue: Guangzhou	59	Pashto, Central	3
Ukranian	55	Tigrigna (Tigrinya, Tigray)	3
Japanese	45	Bosnian	2
Kiche	32	Chinese, Northern Fukienese/Minbei: Foochow	2
Yoruba (Yooba)	31	Ga (Gain)	2
Arabic, North Africa	29	Hiligaynon (Hiligainon)	2
Georgian	27	Indonesian	2
Swahili	25	Jamaican Creole English	2
Macedonian (Macedonian Slavic, Makedonski)	24	Kurdish, Central	2
Igbo (Ibo)	23	Kurdish, Southern	2
Tamil (Tamili, Tamalsan, Tambul)	23	Marathi (Marthi)	2
Albanian, Tosk	22	Mixtec, Ixtayutla	2
Punjabi, Western	21	Mixtec, Silacayoapan	2
Mam	20	Punjabi, Mirpur	2
Slovak (Slovakian, Slovencina)	20	Sinhala (Singhala, Singhalese, Sinhalese)	2
Jakalteko (Popti)	19		
Hungarian	16	Languages with one event each:	
Croatian	15	<i>Akateko; Cebuano; Chinese, Hakka; Chinese, Wu; Dinka;</i>	
Serbian	15	<i>Laotian; Lithuanian; Mixe, Tlahuitoltepec; Mixtec, Alcozauca;</i>	
Mandinka (Mande, Mandingo, Mandique)	14	<i>Mixtec, Atlatlahuca; Mixtec, Northwest Oaxaca;</i>	
Nepali (Nepalese)	14	<i>Mixtec, Penoles; Soninke; Thai, Northern</i>	
Khmer, Central	12	<i>Wolof; Zapotec, Aloapam</i>	
Mixtec, Tututepec	11	TOTALS:	
Romanian	11	73,973 Completed Activities	
German, Standard	10	110 Languages	

COURT INTERPRETING STATISTICS
STATEWIDE COMPLETED ACTIVITIES BY COURT OFFICIAL
Fiscal Year July 1, 2018 to June 30, 2019

County	Judge	Hearing Officer	Mediator/ Arbitrator	Any Court Support Service*	TOTAL
Hudson	8,245	890	467	2,315	11,917
Middlesex	5,669	533	566	2,946	9,714
Passaic	6,582	831	667	723	8,803
Essex	5,069	693	397	1,580	7,739
Union	5,121	682	118	468	6,389
Bergen	4,494	314	62	952	5,822
Camden	3,087	271	95	924	4,377
Mercer	3,139	571	167	251	4,128
Cumberland	1,681	147	17	451	2,296
Monmouth	1,708	79	57	308	2,152
Ocean	1,346	81	101	506	2,034
Morris	1,565	146	122	184	2,017
Atlantic	1,517	190	47	137	1,891
Somerset	1,397	107	39	270	1,813
Burlington	665	44	24	163	896
Cape May	416	18	15	118	567
Gloucester	311	16	6	146	479
Hunterdon	273	27	2	41	343
Warren	172	15	0	34	221
Salem	142	31	0	33	206
Sussex	138	3	4	24	169
TOTALS:	52,737	5,689	2,973	12,574	73,973

* Completed activities involving Judiciary staff (probation officers, ombudman and other staff members) as well as attorneys, sheriffs and volunteers.